

**BOBINE COMPOSITE PLASTICA - ACCIAIO**  
**PLASTIC & STEEL COMPOSIT REELS**  
**KUNSTSTOFF-STAHL-VERBUND SPULEN**

**Tipo P 40**  
**P 50**  
**P 56**  
**P 63**



### **BOBINE CON FLANGE IN PLASTICA E CORPO IN LAMIERA DI ACCIAIO**

Con bussole in acciaio tornito, montate con tiranti e dadi autobloccanti.

Le parti in acciaio hanno trattamento antiruggine (zincatura-verniciatura).

Dall'unione plastica-acciaio risulta un tipo di bobine molto robuste, leggere, con tolleranze costruttive e di sfarfallamento molto ristrette, estremamente bilanciate, e quindi indicate per alte velocità.

Adatte ad ogni tipo di filo isolato, ed in particolare per cavi telefonici.

Sono impiegate su macchine a caricamento automatico o manuale.

### **PLASTIC FLANGE REELS WITH STEEL BARREL**

*The steel axial bushings are fully turned, perfectly aligned and assembled with draw bolts and self locking nuts.*

*The sturdy barrel is obtained from thick steel sheet.*

*All steel parts are rustproof by electrolytic galvanisation or a thick coat of paint.*

*Sophisticated design, combining high quality plastic with steel, results in a very robust and light reel, with closest tolerances in geometry and unbalance under heavy working conditions.*

*These reels suitable for high speeds to wind up any type of insulated wires and particularly telephone cables in dual spoolers with automatic change-over.*

### **SPULEN MIT KUNSTSTOFF-FLANSCHEN UND STAHLBLECH-KERN**

Versehen mit Bohrungs-Zentrierbüchse aus gedrehtem Stahl und montiert mittels Zugbolzen und selbsthemmenden Muttern.

Sämtliche Stahlteile sind gegen Korrosion geschützt (Verzinkung-Lackierung).

Durch den Zusammenbau von Kunststoff- und Stahlkomponenten entsteht ein sehr solider, aber auch leichter Spulentyp mit engen konstruktiven Toleranzen, guten Rundlaufeigenschaften und geringstem Seitenschlag. Dadurch ist diese Spulen für hohe Betriebsdrehzahlen geeignet.

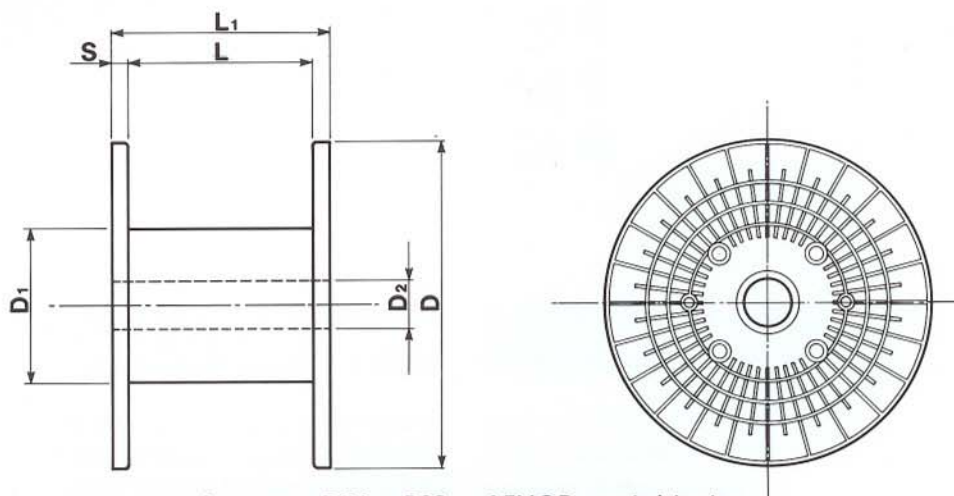
Die Spulen eignen sich besonders in den Bereichen der isolierten Kabel und der Telefonadern und kann ebenfalls mittels Robotersystemen in Automatik- und Doppelspulen eingesetzt werden.

 **APPIANI** Reels  
Steel Reel Specialists since 1962

# BOBINE CON FLANGE IN PLASTICA E CORPO IN LAMIERA DI ACCIAIO

## PLASTIC FLANGES REELS WITH STEEL BARREL

## SPULEN MIT KUNSTSTOFF-FLANSCHEN UND STAHLBLECH-KERN



A norme DIN o BSS o AFNOR su richiesta  
On request according to DIN or BSS or AFNOR specifications  
Auf Anfrage gemäss DIN-, BSS-, oder AFNOR-Normen

TIPO TYPE TYP	D mm	D <sub>1</sub> mm	L mm	L <sub>1</sub> mm	D <sub>2</sub> mm	S mm
P40	400	200	200	228	31	14
P50	500	250	250	290	51	20
P56	560	280	280	320	56	20
P63	630	315	315	365	56	25

Le dimensioni principali possono variare su richiesta del cliente, incluso lo spessore delle flange, per esigenze speciali.

Mai dimensions can be change to customer's drawings including flange thickness to face special requirements.

Die Hauptabmessungen und Flanschdicken können auf Anfrage den kundenspezifischen Anforderungen angepasst werden.

Stabilimento: 25025 MANERBIO (Brescia) ITALY - Via S. Martino del Carso, 75  
Tel. (030) 9380253 r.a. - Fax (030) 9382425